

JEGYZŐKÖNYV

VÁCI POLGÁRMESTERI HIVATAL	
2024 DEC 19. 2120 - 8/2024	
Szám: 2024. december 12-i közmeghallgatásról.	Készítve: Eldő: K.T.
Melléklet:	

Készült: a Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

Jelen vannak: Ilykó Andrea elnök, Manajló Iván Teodor elnökhelyettes, Kiss Lászlóné. A közmeghallgatáson 18 fő vett részt a jelenléti ív szerint.

Ilykó Andrea: Szeretettel köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Testület határozatképes. Jegyzőkönyv hitelesítésére felkéri Manajló Iván Teodort.

A törvényi előírásnak eleget téve beszámolnak az éves munkájukról:

Ilykó Andrea: Az idei évet mérlegelve megállapítható, hogy az elfogadott munkatervet az előirányzatnak megfelelően teljesítettük.

Részt vettünk az országos, fővárosi és vidéki ruszin önkormányzatok szervezésében megvalósuló hagyományos rendezvényeinken.

Most engedjék meg, hogy néhány mondatban összefoglaljam az idei programjainkat:

Az önkormányzatunk kiemelt feladatai közé tartozik a ruszin nyelv ápolása, valamint történelmünk elhallgatott eseményeinek kutatása és feltárása, különös tekintettel a több, mint ezeréves ruszin-magyar együttélés közösen megélt eseményei. Ennek érdekében Kárpát-medence legkiválóbb előadóit, történészeit, íróit, hívjuk meg rendezvényeinkre. Az egyik ilyen rendezvényünk a több, mint tíz éves hagyománnyal rendelkező **Kárpátaljaiak találkozója** volt, ahol előadóink voltak Dr. Botlik József PhD ny. egyetemi docenst, történészt, aki a Kárpát-medence történelmének legnagyobb szakértője és kutatója, több tucat könyv szerzője és Ortutay Máriát, irodalomtörténész, újságíró, aki kutatja és bemutatja írásaiban az emberi sorsokat, melyek Kárpátaljához kötődnek. Másik ilyen egyben évzáró rendezvényünk volt könyvtadás a Katona Lajos Városi Könyvtárban. Önkormányzatunk 12 évvel ezelőtt hozta létre a „Ruszin Polcot” a könyvtárban, azóta számos történelmi előadással egybekötött könyvbemutatót szerveztünk, melyek mindig nagy érdeklődés mellett zajlottak. Eddig több, mint 200 könyvet adtunk át a könyvtárnak. Az idei rendezvény címe „Ruszinok a Könyvtárban - Múlt és Jelen gondolatainak varázs körében” volt. Fő célunk a frissen kiadott ruszin-magyar nyelvű könyvek átadás a könyvtárnak és a ruszin részleg bővítését a legújabb kiadványokkal. A rendezvényt a könyvtár munkatársai Cserkaszký Györgyi igazgató vezetésével lelkesen támogatták. A Váci ES TV tartalmas riportot készített az eseményről.

A rendezvény keretein belül könyveiket bemutatták:

Dr. Botlik József PhD ny. egyetemi docenst, történészt a ruszin nemzettel kapcsolatos a legújabb kiadványait: „Nemzetünket szolgálták”, „Egy ifjú önfeláldozása a hazáért”, „A ruszin nép vértanúja, Bródy András” (1895–1946), „Eltitkolt népirodalom a délvidéken”.

Ortutay Mária irodalomtörténész az emberi sorsokat bemutató interjú gyűjteményével: „Eselőnk a megmaradásra”, „Főorvos úr és a többiek”, valamint „A Pákeh család”, mely önkormányzatunk támogatásával jelent meg.

Dr. Lyavinecz Marianna, a Fővárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat volt elnöke a 24 éve megjelenő „Ruszin Almanach” éves kalendáriumról és más aktuális kiadványokról beszélt, amelyek a ruszin közösség kortárs életét dokumentálják.

Balogh József, Hodinka díjas újságíró, ismert ruszin egyéniségekről szóló, immár tíz éve napi rendszerességgel megjelenő közösségmédia-bejegyzéseiről tartott előadást.

Végül bemutattam Alexander Huszt „Humoros novellák” című gyűjteményét, valamint „Őrizzük meg nyelvünket” című füzetet, mely az önkormányzatunk kiadásában jelent meg. Átadtuk a könyvtárnak az Országos Ruszin Önkormányzat által kiadott ruszin-magyar és magyar-ruszin szótárak, amelyek alapvetőek a magyarországi ruszin nyelv kodifikációjához jelentek meg. Dr.

Káprály Mihály, a Hodinka Antal Ruszin Tudományos Intézet igazgatója és Giricz Vira az Országgyűlés ruszin nemzeti szószólója a magyarországi ruszin nyelv kodifikálásának kiemelt támogatói.

A legtöbb bemutatott és átadott kiadvány az önkormányzatunk támogatásával vagy saját kiadásban jelent meg és mostantól a könyvtárban kölcsönözhető.

Összefoglalva, ilyen rendezvények megszervezésével, illetve a tartalmas kiadványok megjelenésével, lehetőséget teremtünk visszatérni a kulturális és lelki gyökereinkhez, erősítve ruszin nemzeti öntudatunkat, amely stabil alapot biztosít az egyéni és közösségi fejlődéshez.

A rendezvényeinkkel igyekeztünk szorosan bekapcsolódni a város kulturális életébe. Ennek példája, hogy részt vettünk a „**XV. Váci Hangulatok**” nemzetiségi kiállításon, ahol olyan művészek alkotásait tekinthettük meg, mint Bari Janó (roma), Kolodko Mihály (ukrán), Fülöp Jánosné Eszter, Klimász Zsóka (szlovák), Manajló András (ruszin), és Hondromatidisz Rigasz (görög). Az eseményen Matkovich Ilona Polgármester méltatta a város sokszínű nemzetiségi művészeti közösségét. Németh Árpád festőművész bemutatta a művészeket. A rendezvény minden évben több művészetkedvelőt vonz.

Részt vettünk továbbá Vác Város Önkormányzata és a Váci Reménység Egyesület szervezésében az 1956-os forradalom és szabadságharc 68. évfordulója alkalmából rendezett városi ünnepségen október 23.-án.

A Kárpátaljai Szövetség meghívására részt vettünk a Magyar Tudományos Akadémia székházában a **Ruszinok és a jelenkor kihívásai** című konferencián október 25.-én. A Kárpátaljai Szövetség a nemzetiségek hazája, és a népek és a nemzetek békés együttélésének mintapéldája volt mindig, ennek tanúbizonysága az orosz-ukrán háborúban mutatott magatartása is, ugyanis békés otthonává vált a háború pusztításától menekülők számára nemzetiségi, vallási hovatartozásától függetlenül. Ezért „*Nemzetiségek Kárpátalján*” címmel egy tudományos konferencia sorozatot indított, és az első rendezvényén a kárpátaljai ruszinság helyzetét vizsgálta meg.

A Magyar Tudományos Akadémia Kodály és Vörösmarty rendezvénytermeiben november 16.-án ismét megrendezésre került a „*Ruszin művészet remekei*” a hazai ruszin közösség gazdag kultúráját bemutató rendezvény. A megjelenteket Kramarenko Viktor az Országos Ruszin Önkormányzat újra választott elnökének megnyitó beszéde fogadta. Az ünnepi műsor fellépője Miroszlava Kopinec, több állami díjjal kitüntetett kárpátaljai ruszin népdalénekes. A tehetséges énekesnő az Ungvári Filharmóniában készült koncertfelvétele a Weboldalunkon a www.ruszinok-vac.hu megtekinthető. Az országos rendezvényen mi is részt vettünk.

Az év csúcspontjaként immár ötödször került sor a kultúra fejlesztéséért létrehozott Manajló Iván - PRO ARTE RUTHENORUM díj átadására. A legrangosabb nemzetközi ruszin művészeti kitüntetés, melyet 2019-ben a Váci Ruszin Önkormányzatunk közösen a Ruszinok Világkongresszusával hozott létre, a ruszinok nemzeti újjászületéséhez, sajátos és különlegesen gazdag ruszin kultúránk fejlesztéséhez és népszerűsítéséhez szerte a világon. Átadom a szót Manajló Andrásnak a zsűri elnökének.

Manajló András: Az idén is számos pályázat érkezett a nemzetközi ruszin művészeti kitüntetésre. A beérkezett pályázatok elbírálása után a Világkongresszus Kulturális Bizottság Makai Silveszter képzőművész javasolta a díjra, melyet jóváhagytam. Már meg is hirdettük a következő 2025. évi pályázatot többek között a www.ruszinok-vac.hu weboldalon és más ruszin médiákban. Silvester Makaji (sz. 1941, Kotsur, Jugoszlávia) vajdasági ruszin szobrász, festő és grafikus, aki több mint 35 egyéni és számos művészeti kitüntetéssel rendelkezik. 1956 óta aktívan

alkot, és számos kitüntetéssel rendelkezik, beleértve a Verbas közösség és a Vajdasági Festő Kézművesek Szövetsége elismeréseit. A díj átadására a Ruszin Biennálé keretein belül került sor, a Lengyelországi Krinycán. Megszerveztük a művész kiállítását ezzel is erősítve a ruszin művészeti élet nemzetközi láthatóságát és a közösség kulturális kapcsolatainak bővítését. A díjat közösen a Ruszin Világ Tanács elnökével Dr. Lyjavinecz Sztjepánnal és az Ungvári Manajló Fedor Jótékonyági Alapítvánnyal adtuk át. Örömrökre szolgál, hogy a kitüntetés jelentősége és presztízse folyamatosan növekszik a nemzetközi ruszin közösségben. Ezzel is támogatjuk a ruszin kultúránk egyik legfontosabb alakjait – a képzőművészet hagyományok ápolását és továbbfejlesztését.

Ilykó Andrea: Köszönöm András a beszámolót.

Manajló Ivan Teodor: Szeretném tájékoztatni a jelenlévőket, hogy figyeljük a pályázati kiírásokat, és tervezzük benyújtani a „Manajló festőfamília helye és szerepe az egyetemes ruszin kultúrában” ismeretterjesztő tanulmány pályázatát, ruszin-angol változatát, mely nyomdakész állapotban van. Ezt a kiadványt már nagyon várják az amerikai ruszin közösségben.

Továbbá a www.ruszinok-vac.hu weboldalunk zökkenőmentesen működik, átlátható, kétnyelvű formában, magyarul és ruszinul. A kiadványok többsége már elérhető az oldalon, valamint a ruszin történelem kiemelkedő alakjainak bemutatása is felkerült. Emellett más ruszin weboldalak ismertetése is megtalálható. A keresőoptimalizálásnak köszönhetően is egyre jobb láthatósággal rendelkezik.

Ilykó Andrea: Köszönöm, a tájékoztatás. Most szeretnék néhány szót szólni a jövő év elejére tervezett rendezvényeinkről. Januárban Manajló András kiállítását szervezzük, majd február közepétől, a nagy sikerre való tekintettel, ismét lehetőséget kaptunk a Margaréta Kávézóban egy ruszin művész kiállításának bemutatására. Jelenleg ezeknek az eseményeknek az előkészítésén dolgozunk.

Van-e valakinek kérdése vagy hozzászólása?

Nincs.

Köszönöm a jelenlévők részvételét és a közmeghallgatást bezárom.

Ilykó Andrea
Ilykó Andrea
elnök



Manajló Ivan Teodor
Manajló Iván Teodor
jvk. hitelesítő

J E L E N L É T I Í V

a Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2024. december 12-én megtartott közmeghallgatásra

Ilykó Andrea

Ilykó Andrea

Kiss Lászlóné

Kiss

Manajló Iván Teodor

Manajló Iván

M E G H Í V O T T A K

N é v

Aláírás

dr. Csanádi Balázs jogi referens

.....

dr. Lian'ue L
Pásztor Erzsébet
DELIÁGA JULIANNÁ
Szelényi Teréz
Blaskó Edit
Csebeany Gergő
Tóthné Uzunj Otília
Balogh László
Ortutay Viktória
Dr. Kötlyek Erzsébet

Kecskés
Pásztor
Dehiza Julienne
Kötlyek
ROSA Edit
Kovács V. Hilda
Dr. Botlik József
Kötlyek

VÁCI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
ELNÖKÉTŐL

M E G H Í V Ó

Tisztelettel meghívom a *Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének*

2024. december 12-én (csütörtökön) 14⁰⁰ órai kezdettel tartandó ülésére

Az ülés helye: *Váci Polgármesteri Hivatal*
124. sz. tárgyaló terem

N A P I R E N D

- 1.) Közmeghallgatás

Kérem a képviselőtestület tagjait, hogy esetleges akadályoztatásuk esetén - az ülés határozatképessége érdekében - a Polgármesteri Hivatal Jegyzői Kabinet munkatársát Kovács Tímea bizottsági főelőadót (513-401) értesíteni szíveskedjék.

Vác, 2024. november 29.

Tisztelettel:

Ilykó Andrea s.k.
elnök